

**Polsko-Niemiecka Wymiana Młodzieży:  
ZSO Kamienna Góra - Gymnasium Schramberg  
niemiecka część projektu: maj - czerwiec 2017  
(sprawozdanie cz.2)**

Od **26.05.2017 do 02.06.2017** nasza młodzież gościła po raz kolejny w Schrambergu (Badenia-Wirtembergia/Niemcy) w ramach polsko-niemieckiej wymiany młodzieży. Była to wizyta dwudziestodwuosobowej grupy wraz z opiekunami: panem **Robertem Kosińskim** (język angielski) oraz panią **Anitą Waluch** (język niemiecki), w ramach drugiej części tegorocznego projektu (dwa miesiące wcześniej grupa niemiecka była w Kamiennej Górze). Goście z Polski, tak jak w poprzednich latach, przyjmowani byli przez niemieckich uczniów w ich rodzinach.

Program naszego pobytu w Niemczech był bardzo różnorodny i ciekawy. Niemieccy partnerzy ze szkoły w Schrambergu przygotowali cztery atrakcyjne wycieczki, gościli nas w swojej szkole i w Ratuszu oraz pokazali nam swoje miasto.

Przebieg programu:

**27.05. (sobota)** Grupa polsko-niemiecka pojechała nad Jezioro Bodeńskie (jezioro graniczne trzech państw: Niemiec, Austrii i Szwajcarii). Na początku młodzież zwiedzała z przewodnikiem klasztor w stylu romańskim na **Wyspie Reichenau**, która leży na jeziorze. Następnie uczniowie pojechali do pobliskiej **Konstancji** (Starówka, katedra, spacer po promenadzie wzdłuż przystani statków). Mieszane grupy uczniów polsko-niemieckich miały do wykonania wcześniej przygotowane przez organizatorów zadania związane z historią i zabytkami Konstancji. Następnie wszyscy odbyli podróż promem do miasteczka **Meersburg**, w którym grupa zatrzymała się na kilka godzin, zaś w drodze powrotnej do Schramberga grupa wstąpiła jeszcze do barokowego kościoła w **Birnau** - bardzo przypominającego swym wyglądem Bazylikę Mniejszą w Krzeszowie.

**28.05. (niedziela)** Rano polska grupa wraz z opiekunami wędrowała szlakiem starych zamków po wzgórzach otaczających Schramberg z *Juttą Schmidt* w roli przewodnika. Popołudniową atrakcją tego dnia był wyjazd do najstarszego miasta Badenii-Wirtembergii - **Rottweil** i zwiedzanie muzeum w tej zabytkowej miejscowości (po raz czwarty w historii wymiany z polskim przewodnikiem!). W muzeum uczniowie mogli zapoznać się z historią miasta sięgającą czasów rzymskich. Następnie wszyscy mieli okazję przespacerować się po starówce miasta, przechodząc przez starą bramę miejską.

**29.05. (poniedziałek)** Uczniowie wraz z opiekunami udali się do Freiburga, gdzie zwiedzali starówkę miasta wraz z przewodnikiem, w tym monumentalną katedrę w centrum miasta. Następnie uczestnicy wymiany mieli okazję gościć na Uniwersytecie Freiburskim i zwiedzić jego supernowoczesną bibliotekę multimedialną.

**30.05. (wtorek)** Polscy uczniowie byli z wizytą w partnerskiej szkole *Schramberg Gymnasium*. Zostali oprowadzeni przez *Juttę Schmidt* (nauczycielkę angielskiego, historii a prywatnie żonę organizatora wymiany po stronie niemieckiej - pana Klausea Schmidt'a, który ze względu na stan zdrowia nie mógł się w tym roku czynnie zaangażować w pracę nad projektem) po budynku szkoły, uczestniczyli w lekcjach swoich niemieckich partnerów (biologia, geografia, hiszpański), byli podejmowani przez Dyrektora placówki, pana **B. Dennig**. Podczas tego spotkania mieli okazję zadać wiele pytań na temat niemieckiego systemu edukacji oraz funkcjonowania szkoły. Wszyscy zjedli również obiad w stołówce szkolnej.

Następnie wraz z niemieckimi partnerami polska grupa udała się z wizytą do Ratusza Miejskiego, gdzie powitał wszystkich Burmistrz Schramberga, **Thomas Herzog**. Wspierając się

prezentacją multimedialną, opowiedział on o różnych aspektach życia w mieście, o planach inwestycji na najbliższe lata i odpowiadał na pytania młodzieży. Polscy uczniowie dostali od burmistrza bilety na pływalnię w Tennenbronn.

Po wizycie w ratuszu, mieszane grupy uczniów polsko-niemieckich, korzystając ze ściągniętej wcześniej aplikacji na swoje smartfony, wędrowały po Schrambergu szukając odpowiedzi na pytania zadane na specjalnym formularzu.

**31.05. (środa)** Miała miejsce kolejna wycieczka, tym razem do **Strassburga** (Francja). Główną atrakcją pobytu w mieście było przedpołudniowe zwiedzanie gmachu Parlamentu Europejskiego z przewodnikiem w języku angielskim. Odpowiadał on o codziennej pracy parlamentu podczas jego sesji w Strassburgu, poruszając także różne sprawy integracji europejskiej. Siedząc w loży sali plenarnej, w sektorach dla gości można było śledzić rozmieszczenie poszczególnych frakcji politycznych zasiadających w parlamencie oraz zapoznać się z rozmieszczeniem polskich europosłów zasiadających na sali. Uczniowie mogli także poznać mechanizm tłumaczeń symultanicznych prowadzonych podczas obrad parlamentu oraz innych ważnych posiedzeń europosłów. Następnie zrobiono oficjalne grupowe zdjęcie wszystkim uczestnikom wymiany i ich nauczycielom. Na koniec pobytu z grupą polsko-niemiecką spotkał się eurodeputowany z regionu Rottweil, pan *Andreas Schwab*, od którego to młodzież polsko-niemiecka otrzymała zaproszenie do odwiedzenia gmachu Parlamentu Europejskiego w Strassburgu. Odpowiadał on na różne pytania młodzieży dotyczące obecnej sytuacji Unii Europejskiej, jak i jej przyszłości. Po południu grupa polska i niemiecka zwiedzały starówkę miasta, w tym katedrę, na której wieżę można było wejść i podziwiać panoramę Strassburga z tarasu widokowego na samej górze. Wielką frajdą był też 70-minutowy rejs statkiem turystycznym po rzece Ill /czyt. il'/, skąd uczestnicy wymiany mogli podziwiać miasto. Zwiedzanie Strassburga z perspektywy rzeki było na pewno ciekawym uzupełnieniem pieszej wędrowki po mieście.

**01.06. (czwartek)** W międzynarodowy Dzień Dziecka odbyła się kolejna z zaplanowanych wycieczek - do **Stuttgartu**, stolicy kraju związkowego Badenii-Wirtembergii. Uczestniczyli w niej tradycyjnie uczniowie polscy i niemieccy. Głównym punktem programu było zwiedzanie muzeum Daimlera (Mercedes-Benz), w którym przedstawiono historię motoryzacji na przykładzie Mercedesa oraz pokazano przeróżne modele pojazdów od najstarszych do najnowszych. Muzeum zwiedzano indywidualnie z przewodnikiem w postaci audio-guide. Po południu młodzież miała okazję przespacerować się główną ulicą miasta i porobić zakupy. Osoby chętne mogły odwiedzić Dom Historii Regionu czy galerię sztuki współczesnej. Wieczorem nasi uczniowie byli zaproszeni na szkolny koncert w ramach prezentacji efektów projektów muzycznych prowadzonych w szkole Schramberg Gymnasium. Były to aranżacje znanych przebojów muzyki pop i rock na instrumenty dęte i smyczkowe.

**02.06. (piątek)** po pożegnaniu naszych uczniów na przystanku przed szkołą w Schrambergu przez niemieckich partnerów oraz ich rodziców, grupa polska odjechała do kraju. Niemiecka część projektu wymiany młodzieży pomiędzy naszymi partnerskimi szkołami cieszyła się dużym zainteresowaniem wśród naszych uczestników, którzy deklarowali, że będą utrzymywać kontakty ze swoimi niemieckimi partnerami.

Projekt wymiany polsko-niemieckiej, zarówno po stronie polskiej, jak i niemieckiej był dofinansowany ze środków **PNWM** (Polsko-Niemiecka Współpraca Młodzieży) w Euroregionie Nysa. Reszta pieniędzy pochodziła z wpłat własnych uczestników wymiany.

*tekst sprawozdania: Robert Kosiński*